

# **2025 vuoden 2.9 nuorten jumalanpalveluksen saarna**

## **Kiinankielisen seurakunnan pastori**

**Teema: Pysy vahvana myrskyisässä maailmassa**

Rakkaat nuoret sisarukset ja veljet, tänään jaan teille aiheen "Pysy vahvana myrskyisässä maailmassa". Olette elämässänne tärkeässä vaiheessa, täynnä unelmia, haasteita ja valintoja. Tässä täynnä houkutuksia ja epävarmuuksia olevassa maailmassa, miten voimme pysyä vahvoina ja olla horjumatta? Löydämme vastaukset psalmi 37:1-9 ja Efesolaiskirjeen 6:10-18 kohtien avulla.

### **1. Luottamus Jumalan lupauksiin ja uskollisuuteen**

Psalmi 37 alkaa muistutuksella: "Älä vihaa niitä, jotka tekevät pahaa, äläkä kadehdi niitä, jotka tekevät vääryyttä." (Psalmi 37:1) Ehkä näette koulussa tai ystäväpiirissänne, kuinka jotkut ihmiset menestyvät epärehellisin keinoin ja se saattaa tuntua epäreilulta. Esimerkiksi joku saattaa huijata kokeessa ja silti saada hyvän arvosanan, tai käyttää valheita saavuttaakseen sosiaalista suosiota. Tällöin saatatte kokea epäoikeudenmukaisuutta ja turhautumista.

Mutta psalmi muistuttaa meitä: "Sillä pahantekijät tulevat katoamaan, mutta ne, jotka odottavat Herraa, perivät maan." (Psalmi 37:9) Vaikka elämässä näyttäisi hetkellisesti olevan epäoikeudenmukaisuutta, Jumalan oikeudenmukaisuus tulee aina voittamaan. Teidän tulee pysyä luottavaisina ja uskoa, että Jumala johtaa meidät kohti oikeutta. Älkää antako epäoikeudenmukaisuuden saada teitä harhautumaan väärille poluille.

### **2. Seiso Jumalan voiman varassa**

Efesolaiskirjeessä 6:10 sanotaan: "Vahvistukaa Herrassa ja hänen väkevässä voimassaan." Nuorena saatte kohdata monenlaista painetta — opiskelu, ystävyssuhteet, perhesuhteet — ja voitte tuntea olonne ahdistuneiksi tai epävarmoiksi. Kuvitelkaa, että olette valmistautumassa tärkeään kokeeseen ja tunne on kireä, ettekä tiedä, miten jaksatte sen läpi.

Jumala on valmistanut meille "täyden varustuksen": totuuden vyö, vanhurskauden haarniska, uskon kilpi, pelastuksen kypärä ja Hengen miekka, joka on Jumalan sana. Nämä varusteet eivät ole niitä, jotka auttavat meitä hyökkäämään muita vastaan, vaan ne auttavat meitä seisomaan vahvoina maailmassa, joka on täynnä haasteita. Kun koette ahdistusta tai epävarmuutta, voitte turvautua rukoukseen ja Jumalan sanaan, jotka antavat teille voimaa.

### 3. Into, keskittyminen ja raamatullisten esikuvien seuraaminen

**Into (Passio):** Olette nuoria, täynnä intoa. Tämä into voi auttaa teitä tavoittelemaan unelmianne ja päämääriänne. Mutta tämä into ei riitä vain kouluun, ystävyssuhteisiin tai sosiaalisiin piireihin, vaan sen tulee myös suuntautua Jumalan tahdon etsimiseen. Into on uskon liekki, mutta se tarvitsee oikean ohjauksen — Jumalan sanan.

**Keskittyminen (Focus):** Maailma on täynnä asioita, jotka vievät huomiotamme — sosiaalinen media, ystävien mielipiteet, koulupaineet. Nämä voivat saada meidät hämmentymään ja eksymään elämässämme. Paavali kehottaa meitä keskittymään ja pukeutumaan Jumalan täyteen varustukseen, jotta pysymme uskossamme vahvoina. Kuten koulutehtävissä, joissa tarvitaan keskittymistä ja huomiota, myös uskossa keskittyminen Jumalan sanaan auttaa meitä pysymään oikealla tiellä.

**Raamatulliset esikuvat:** Raamattu tarjoaa meille vahvoja esimerkkejä siitä, kuinka kohdata elämän haasteet. Esimerkiksi Daavid voitti Goljatin Jumalan avulla, vaikka hän oli nuori ja heikko. Voimme ottaa esimerkkejä näiltä henkilöiltä, oppia heidän vahvasta uskosta ja rohkeudestaan. Miettikää, mikä raamatullinen hahmo on teille esikuva, ja miksi juuri hän inspiroi teitä?

### 4. Päätös ja haaste

Rakkaat nuoret, maailma ympärillämme on täynnä houkutuksia ja haasteita, mutta Jumala on antanut meille kaikki välineet ja voiman, jotta voimme pysyä vahvoina. Tässä myrskyisässä maailmassa into, keskittyminen ja Jumalan sanan seuraaminen ovat ne voiman lähteet, jotka auttavat meitä seisomaan vakaasti.

#### Kaksi kysymystä ryhmäkeskusteluille Jumalanpalveluksen jälkeen:

1 Mitkä asiat elämässäsi saavat sinut tuntemaan, että maailma on epäoikeudenmukainen tai saavat uskon horjumaan? Miten voisit käyttää Jumalan lupauksia näiden haasteiden kohtaamiseen?

2 Miten voit pysyä intohimoisena Jumalan seuraamisessa kiireisen koulun ja elämän keskellä? Mitkä konkreettiset askeleet auttaisivat sinua syventämään suhdetta Jumalaan ja hänen sanaansa?

Rukoilen, että Jumalan rakkaus ja voima kulkevat kanssanne joka askeleella, ja että voitte pysyä vahvoina jokaista elämän haasteita kohdatessanne, kunnioittaen Jumalan nimeä!

# 2025 年 2 月 9 日青少年礼拜证道稿

## 本会牧师

### 主题：在动荡的世界中坚定站立

亲爱的青少年弟兄姊妹们，今天我们要分享的主题是“在动荡的世界中坚定站立”。你们正处在人生的一个重要阶段，充满了梦想、挑战 and 选择。在这个充满诱惑和不确定的世界里，如何站立得稳，不被风浪吹倒呢？让我们一起从《诗篇》37:1-9 和《以弗所书》6:10-18 这两段经文中找到答案。

#### 一、依靠神的应许与信实

《诗篇》37 篇一开始提醒我们：“你不要因作恶的事心怀忿怒，也不要因行不义的事心生嫉妒。”（诗 37:1）你们可能在学校、社交圈里看到一些人通过不正当的手段取得成功，可能会感到不公平，甚至觉得自己做得再努力也无法超越这些人。比如，有的人作弊却轻松取得好成绩，或是通过谎言获得社交上的优势。面对这些情况，你会不会动摇，甚至想模仿他们？

但诗篇告诉我们：“因恶人终必被割除，惟有等候耶和华的，必承受地土。”（诗 37:9）这意味着虽然眼前的结果看起来不公平，但神的公义最终会彰显，恶人必败。你们要有激情地相信，不能为了一时的诱惑和短期的成功迷失，神的计划是完美的，我们要坚定不移地走在正道上。

#### 二、靠神的全能力量坚立

《以弗所书》6:10 提醒我们：“要靠主的大能大力，作刚强的人。”作为青少年，你们面临着学业压力、人际关系和家庭问题等多重挑战，可能感到非常焦虑或迷茫。想象一下你准备考试时，心情紧张、压力大，甚至觉得自己快撑不住了，这时，你会怎么办？

神为我们预备了“全副军装”：真理的带、义的护心镜、信心的盾牌、救恩的头盔、圣灵的宝剑。它们帮助我们应对挑战，保护我们不受伤害。当你们感到压力时，可以通过祷告和读神的话语，重新获得力量。就像你在面对考试时靠努力准备一样，在人生的“试炼”中，神的话语能帮助你保持清醒和坚定。

### 三、激情、凝聚与以圣经人物为伴

**激情：**你们年轻，充满热情。你们可能有强烈的梦想和目标，这种激情能够推动你们追求学业、职业甚至社交的成功。但这份激情需要正确的方向，就像赛车需要赛道一样，激情需要神的话语来引导。

**聚焦：**这个世界充满了分散你注意力的事物。你们可能被社交媒体、朋友的意见或是学业的压力所干扰，导致你们迷失方向。保罗提醒我们，要集中精力穿戴神的军装，专注于属灵的成长。像你们在做作业时，集中注意力才能提高效率，信仰也是如此，只有聚焦在神的话语上，才能不被外界干扰。

**以圣经人物为伴：**圣经中有许多榜样人物，他们经历了很多挑战，但始终坚持信仰。例如大卫在面对巨人歌利亚时，凭着神的帮助战胜了强敌。你们可以从这些人物中汲取力量，学习他们坚定的信念和勇气。

### 四、结语与挑战

亲爱的青少年朋友们，今天的世界充满诱惑和挑战，但神已经为我们提供了力量和指引，让我们坚定不移地站立。在这个动荡的世界中，保持激情、凝聚焦点、与神同行，就是我们坚强的力量源泉。

#### 两个问题供礼拜后小组讨论：

1 在你们的生活中，哪些事情让你感到不公平或动摇信心？你是如何依靠神的应许来面对这些挑战的？

2 如何在忙碌的学习和生活中，保持对神的激情，并与神的话语建立亲密关系？你们可以采取哪些具体的步骤？

愿神的爱和力量常伴你们，使你们在生活的每个挑战面前，坚定站立，荣耀神的名！

**February 9, 2025 Youth Worship Sermon**  
**Pastor of Finnish Ev. Lutheran Church Chinese Congregation**  
**Theme: Standing Strong in a Shifting World**

Dear youth brothers and sisters, today we will share a message on the theme "Standing Strong in a Shifting World." You are at an important stage of your life, full of dreams, challenges, and choices. In this world full of temptations and uncertainties, how can we stand firm and not be blown away by the winds of change? Let's find the answer in Psalm 37:1-9 and Ephesians 6:10-18.

**1. Trust in God's Promises and Faithfulness**

Psalm 37 begins with a reminder: "Do not fret because of those who are evil or be envious of those who do wrong." (Psalm 37:1) You might see at school or in your circle of friends that some people succeed through dishonest means, and it may feel unfair. For example, someone may cheat on an exam and still get a good grade, or use lies to gain social advantages. When you see this, do you feel frustrated and think life is unjust?

But Psalm 37 reminds us: "For those who are evil will be destroyed, but those who hope in the Lord will inherit the land." (Psalm 37:9) Even though life might seem unfair in the moment, God's justice will prevail in the end. You must remain passionate and believe that God's plan will win out. Do not be tempted to take shortcuts or follow the ways of the wicked, as that will only lead to disaster.

**2. Stand Firm in God's Power**

Ephesians 6:10 tells us, "Be strong in the Lord and in his mighty power." As young people, you face many pressures — school, friendships, family dynamics — and you may feel anxious or uncertain. Imagine preparing for an important exam, feeling stressed and not knowing how you'll get through it.

God has prepared for us the "full armor of God": the belt of truth, the breastplate of righteousness, the shield of faith, the helmet of salvation, and the sword of the Spirit, which is the word of God. These are not for attacking others, but for standing firm in this challenging world. When you feel anxious or uncertain, you can turn to prayer and God's Word to find strength and guidance, just like you would prepare for a test by studying.

**3. Passion, Focus, and Following Biblical Examples**

**Passion:** You are young, full of energy and passion. This passion drives you to pursue your dreams and goals. But this passion should not only be directed towards school, friendships, or social circles, but also towards seeking God's will. Passion is the flame of faith, but it needs proper direction — which is the truth found in God's Word.

**Focus:** The world is full of distractions — social media, friends' opinions, academic pressures. These can cause you to lose your way and become confused. Paul encourages us to focus and put on the full armor of God so that we can remain strong in our faith. Just like when you focus on homework, where concentration helps you succeed, focusing on God's Word will help you stay on the right path.

**Biblical Examples:** The Bible gives us many strong examples of people who faced tremendous challenges but stood firm in their faith. For instance, David defeated Goliath with God's help, even though he was young and appeared weak. You can draw strength from these figures and learn from their unwavering faith and courage. Think about which biblical figure inspires you the most and why.

#### **4. Conclusion and Challenge**

Dear youth, the world around us is full of temptations and challenges, but God has provided us with everything we need to stand firm. In this shifting world, passion, focus, and walking with God's Word are the sources of strength that will keep us standing strong.

#### **Two Questions for Post-Service Group Discussions:**

1 What things in your life make you feel that the world is unfair or cause your faith to waver? How can you rely on God's promises to face these challenges?

2 How can you maintain your passion for God while balancing the busy demands of school and life? What specific steps can you take to deepen your relationship with God and His Word?

I pray that God's love and power go with you every step of the way, and that you will remain strong in the face of every challenge, bringing glory to His name!